



Andriy Rizanenko

Certified Translator and Interpreter

English, Ukrainian, Russian (all language pairs)

Contacts:

34 Alma-Atinska str. Ap.12 , Kyiv, Ukraine, 02092

00 380 68 126-34-02 – cell phone

E-mail: a.rizanenko@gmail.com

Skype: andrey.rizanenko.c44

Education:

Ukrainian Institute of Linguistics and Management

Linguist-Translator

Kyiv Investment Management Institute

Investment Manager

TRIS school of simultaneous interpreting

20 years' experience:

Interpreting at business negotiations, interpreting of speakers at seminars and conferences.

Translation and voiceover of audio and video as well as radio and TV programs. Translation of subtitles.

Translation of books, various texts, contracts, manuals etc.

Subjects:

software, law, education, equipment, energy, oil and gas, power generation, telecommunications, construction, IT, economics, finance, accounting, stock market, marketing, medicine, politics, Christianity etc.

Rate: USD 0.05 per word

CAT tools used:

Trados 2007, Trados Studio 2009, Trados Studio 2011, Trados Studio 2014, Logoport, Helium, LocStudio, TTW10 etc.

Some completed projects:

Translation of books:

- The Art of Leadership by Dag Heward-Mills
- Ten Time Bombs by Ron Hutchcraft
- Broken Off Flowers and Blown Out Candles by Larry Deason

- Translation of manuals for Volvo XC90 & Chevrolet Aveo
- Volvo website
- Canon advertising materials
- Microsoft products
- European Union Legislation

- Translation and voice over of the series of TV programs
This is your day with Benny Hinn.

- Numerous interpreting at conferences and seminars

TESTIMONIALS:

Andriy is fast, reliable and 100% accurate. My first port of call for English to Russian translations. Highly recommended.

Hawazen Al-Ani,
Customer Support
Team, Convocco Ltd
www.convocco.com

Looking forward to Andriy's Ukrainian services again.

Mustafa Ghalib,
General Manager,
Phrase9 Translation
Agency
www.phrase9.com

I would like to recommend you this person as a great translator and very helpful, intelligent and unselfish person. He helped me with translations for my Typing Study project and provided me on-time quality translation. He showed expertise and professionalism. I really appreciate his assistance and support, and I would definitely work with him again.

Normundus,
www.typingstudy.com